

File à la demande du cable.	Let her take the cable.
Du monde à balayer les ponts.	Sweep the decks up.
F'auberte les ponts.	Swab the decks up.
l'ique quatre.	Strike to bell four.
Amarre partout.	Make all fast.
Serre le pavillon.	Haul down the colours.

---

### UN AVARE.

Au voleur, au voleur, à l'assassin, au mentier. Justice; juste ciel! je suis perdu, je suis assissné, on m'a coupé la gorge, on ma dérobé mon argent. Qui peut-ce être? Qu'est-il devenu? où est-il? où se cache-t-il? N'est-il point là? n'est-il point-ici? qui est-ce? arrêté (à lui-même, se prenant par le bras) rends-moi mon argent, coquin.—Ah! c'est moi. Mon esprit est troublé et j'ignore où je suis, qui je suis, et ce que je fais. Hélas! mon pauvre argent, mon cher ami, on m'a privé de toi; et puisque tu m'es enlevé, j'ai perdu mon support, ma consolation, ma joie, tout est fini pour moi, je n'ai plus que faire au monde. Sans toi, il m'est impossible de vivre. C'en est fait, je n'en puis plus, je me meurs, je suis mort,— je suis enterré. N'y-a-t-il personne qui veuille me ressusciter, en me rendant mon cher argent, où en m'apprenant qui l'a pris? Hé! que dites vous? C' n'est personne. Il faut, qui que ce soit qui ait fait le coup, qu'avec beaucoup de soin en ait épié l'heure: et l'on a choisi justement le tems que je parlais à mon traître de fils. Sortons, je veux aller quérir la justice, et faire donner la question à toute ma maison, à servantes, à valets, à fils, à fille, et a moi aussi. Allons vite, des commissaires, des archers, des prévôts, des juges, des chaînes, des potences, des bourreaux. Je veux faire pendre tout le monde; et si je ne retrouve mon argent, je me pendrai moi-même après.

---